



Integrated Management System (HSEQ) Policy

سياسة نظام الإدارة المتكامل (الصحة و السلامة و البيئة و الجودة)

ADDC seeks to develop, maintain and operate a safe, efficient, and economical water and electricity distribution service in Abu Dhabi.

تسعى شركة أبو ظبي للتوزيع إلى تطوير وصيانة وتشغيل خدمات توزيع الماء و الكهرباء بطريقة آمنة وفعالة واقتصادية.

ADDC is committed to:

تلتزم شركة أبو ظبي للتوزيع بالآتي:

1. Support Abu Dhabi Government's vision on integrated management of "Sustainability Performance & Development" in economic, environment & social perspectives and business excellence towards the strategic destination of Abu Dhabi 2030.
2. Comply with all applicable legal (Statutory and Regulatory) and other requirements to which ADDC subscribes to, e.g. the ISO standards, business excellence models and AD EHSMS.
3. Distribute water and electricity safely, reliably, efficiently and cost effectively without compromise to quality, health, safety and environmental performance.
4. Prevent environmental pollution, occupational ill health and injuries.
5. Continually improve the effectiveness of the integrated Health, Safety, Environment and Quality Management System (IMS).
6. Accept the corporate social responsibility in protecting the environment such that the Health, Diversity and Productivity of the environment are maintained and enhanced for the benefit of society and future generations.
7. Achieve the satisfaction of all stakeholders including customers and interested parties.

- ١- دعم رؤية حكومة أبو ظبي حول إيجاد نظام إدارة متكامل للأداء و التطوير المستدام من منظور اقتصادي وبيئي واجتماعي مع التميز في مجال الأعمال لتحقيق خطة إمارة أبو ظبي ٢٠٣٠
- ٢- الالتزام بالمطابقة مع كافة القوانين (التشريعية والتنظيمية) المطبقة وجميع المتطلبات الأخرى التي تلتزم بها شركة أبو ظبي للتوزيع مثل معايير الأيزو و نماذج التميز في الأعمال و نظام إدارة البيئة و الصحة و السلامة لإمارة أبو ظبي.
- ٣- توزيع الماء والكهرباء بطريقة آمنة وموثوق بها وفعالة واقتصادية دون التخلي عن شروط الجودة والصحة والسلامة والبيئة.
- ٤- منع التلوث البيئي والأمراض المهنية والإصابات.
- ٥- التحسين المستمر لفعالية نظام الإدارة المتكامل للصحة والسلامة والبيئة والجودة.
- ٦- التزام الشركة بالمسؤولية الاجتماعية في حماية البيئة بما يدعم و يحافظ على السلامة و الإنتاجية و التنوع البيئي لمصلحة المجتمع و الأجيال القادمة.
- ٧- السعي لتحقيق رضا جميع المعنيين بما في ذلك العملاء والأطراف المعنية الأخرى.


رئيس مجلس الإدارة
Chairman



Our framework to achieve our policy shall be through:-

1. Promoting awareness and involvement in HSEQ Integrated Management System and Business Excellence Models of ADDC through training, team work, motivation & communication cascaded to various levels within ADDC and to our partners. ١- تعزيز الوعي والمشاركة في نظام إدارة الصحة والسلامة والبيئة والجودة المتكامل إضافة إلى نظم التميز في الأعمال من خلال التدريب والعمل الجماعي والتحفيز والتواصل داخل الشركة على كافة المستويات ومع شركائنا.
2. Ensuring effective business and system performance of ADDC and its partners by evaluating the Legal compliance and Strategic Performance regularly. ٢- ضمان تقييم فعالية أداء الشركة وشركائها لمهام الصحة والسلامة والبيئة و الجودة من خلال تقييم مدى الالتزام بالقوانين و التشريعات و الأداء الاستراتيجي بصفة منتظمة.
3. Ensuring the Leadership to use the best possible combination of strategy, technology, resources, infrastructure and processes. ٣- ضمان استخدام القيادة الأمثل للاستراتيجيات والتقنيات والموارد والبنية الأساسية والعمليات .
4. Establishing, achieving and reviewing HSEQ corporate and functional objectives, targets, initiatives and programs. ٤- وضع وتحقيق ومراجعة الأهداف والغايات والمبادرات والبرامج العامة للصحة والسلامة والبيئة و الجودة للشركة وكذلك الموضوعة من قبل الإدارات و الأقسام.
5. Foreseeing and managing potential emergency situations which might influence Legal compliance, IMS & Strategic performance. ٥- توقع و إدارة حالات الطوارئ المحتملة و التي يمكن أن تؤثر على مدى التطابق مع القوانين أو نظام الإدارة أو الأداء الاستراتيجي.
6. Ensuring and continually improving our capabilities through consultation, learning, integration and refinement. ٦- ضمان استمرار تحسين قدراتنا على الأداء من خلال التشاور والتعلم والتكامل والتطوير.
7. Up keeping and continually reviewing the effectiveness of Integrated Management System. ٧- المحافظة على فعالية نظام الإدارة المتكامل ومراجعتة بصفة مستمرة.
8. Partnering & sharing the knowledge as well as best practices related to Business and IMS ٨- إقامة علاقة شراكة و تقاسم للمعارف و أفضل الممارسات في مجال الأعمال و نظام الإدارة.

سوف تتم مراجعة مدى ملائمة سياسة نظام الإدارة المتكامل والإطار العام للشركة بصفة دورية لضمان استمرار مطابقتة مع كافة القوانين التشريعية والتنظيمية وكذلك استدامة فعالية الأداء.

We will review and update (as necessary) our IMS policy and frameworks regularly to ensure continuing suitability towards achieving compliance to applicable statutory & regulatory requirements, effective IMS and business sustainability performance.


رئيس مجلس الإدارة
Chairman